Verbund für Angewandte Hygiene (VAH)
Association for Applied Hygiene

– Desinfektionsmittel-Kommission im VAH –
Disinfectant Commission in VAH

Zertifikat / *Certificate*

über die Konformität der Wirksamkeitsprüfungen für / *for conformity of efficacy tests for*

SAWA Flächendesinfektion

mit den Anforderungen und Methoden zur VAH-Zertifizierung chemischer Desinfektionsverfahren – Stand 2.4.2015 - bzw. den Übergangsbestimmungen vom 2.4.2015
with the requirements and methods of VAH-certification for chemical disinfection procedures – as per 2 April 2015 - and the transitional provisions of 2 April 2015, respectively.

ANTRAGSTELLER / *APPLICANT:*

SAWAMED CRD GmbH
Industriepark 2
A-9330 Althofen

WIRKSTOFFE nach Art und Menge bezogen auf 100 ml: / *Quantity of active substances per 100 ml:*

0,09% Aktivchlor, freigesetzt aus hypochloriger Säure

Hiermit wird bestätigt, dass das o.g. Produkt für die prophylaktische Desinfektion in den aufgeführten Anwendungsbereichen in folgenden Konzentrations-Zeit-Relationen als wirksam eingestuft wird:
This is to confirm that the above product was found to be effective for prophylactic disinfection in the application domains listed below at the specified concentration/contact time ratios:

Flächendesinfektion zur Prophylaxe in Krankenhaus und Praxis (Bakterizidie und Levurozidie)
Surface disinfection for prophylaxis in hospital and primary healthcare (bactericidal activity and yeasticidal activity)

Flächeneinsatztyp / Type of Surface disinfectant :
Wischdesinfektion – ohne spezifizierte Tücher / Disinfectant wipes without specified wipe material

Wischen *Mechanical action*		Organische Belastung *Interfering substance*		Einwirkzeit in min *Contact time in min*				
mit/*with*	ohne/ *without*	gering/*clean conditions*	hoch/*dirty conditions*	1	5	15	30	60
X		X		konz.				

Verwendungszeitraum: 6 Monate nach Herstellung / *Period of use: 6 months after production*
Mindestchlorgehalt / *Minimum chlorine content:* 398 ppm
pH-Wert / *pH-value:* 6,1 - 6,38

Das Zertifikat ist gültig vom 01.09.2021 bis zum 01.09.2024 (3 Jahre) /
Certificate is valid from 01.09.2021 until 01.09.2024 (3 years)

Der Antragsteller hat sich mit den Bedingungen der zum Zeitpunkt der Antragstellung gültigen Geschäftsordnung der Desinfektionsmittelkommission im VAH einverstanden erklärt und rechtsverbindlich bestätigt, dass das von ihm in Handel gebrachte Präparat in seiner Zusammensetzung identisch mit den für die Erstellung der Gutachten eingereichten Mustern ist. /
The applicant has agreed to the conditions laid down in the rules of the disinfectant commission in the VAH, valid at the time of application and has legally binding confirmed that the distributed product is identical with the product used for the activity testing.

Bonn, den **01.09.2021**
Place/Date

i.V.

Der Vorsitzende der Desinfektionsmittel-Kommission im VAH / Az.: N21/288-2
The Chairman of the Disinfectant Commission in VAH

Desinfektionsmittel-Kommission im VAH, c/o Institut für Hygiene, Venusberg-Campus 1, D-53127 Bonn, www.vah-online.de, info@vah-online.de, Tel. 0228-2871-4022